



CONCOURS GÉNÉRAL SÉNÉGALAIS

09 1CGS 04 01

Durée : 4 heures

Toutes séries réunies

SESSION 2009

CLASSES DE PREMIÈRE

VERSION GRECQUE

Vers le milieu du IV^{ème} avant J.C, Isocrate montre dans quel état critique était Athènes. D'après lui, les causes de cette décadence sont à situer dans l'affaissement moral de sa génération.

Οὐκ ἐν τοῖς σκιαφεύοις οἱ νεώτεροι¹ διέτριβον οὐδ' ἐν τοῖς τοιούτοις συλλόγοις ἐν οἷς νῦν διημερεύουσιν, ἀλλ' ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ἔμενον ἐν οἷς ἐτάχθησαν, θαυμάζοντες καὶ ζηλοῦντες τοὺς ἐν τούτοις πρωτεύοντας. Οὕτω δ' ἔφευγον τὴν ἀγορὰν ὥστ', εἰ καὶ ποτε διελθεῖν ἀναγκασθεῖεν, μετὰ πολλῆς αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης ἐφαίνοντο τοῦτο ποιοῦντες. Ἄντειπεῖν δὲ τοῖς πρεσβυτέροις ἢ λοιδορήσασθαι δεινότερον ἐνόμιζον ἢ νῦν περὶ τοὺς γονέας ἔξαμαρτεῖν. Ἐν καπηλείῳ δὲ φαγεῖν ἢ πιεῖν οὐδεὶς οὐδ' ἂν οἰκέτης ἐπιεικῆς ἐτόλμησε.

Isocrate